

e della Gestione dei Patrimoni Urbani e Immobiliari Laboratorio per l'Innovazione della Manutenzione

EuroFM

european facility management network

### 1st EU FM LAB

#### FACILITY MANAGEMENT EUROPEAN

Facility Management nnovation in real estate and urban patrimony **ABORATORY** 

9:00 a.m. - 7:00 p.m. Pirelli RE Auditorium
"Bicocca" Pirelli RE Head Office, Via Bicocca degli Arcimboldi Milan (Italy)

SCIENTIFIC COMMITTEE

Director Centre for Facility Management Salford University Keith Alexander

rector General Terotec Silvano Curcio

rofessor at IUAV Venice University

Lorenzo Fedele

Secretary General CNIM Chairman CEN TC 319 "Maintenance Luigi Fiorentino

Chairman STC 3 UNI, residency of the Council of Ministers Claudio Molinar

Chief Human and Instrumental Resources Department

rofessor at Politecnico di Milano Suvi Nenonen

Professor at Turku Polytechnic Coordinator EuroFM Education Network Group, Paolo Nov

Chairman Terotec Lionel Prodgers

 Paul Stadlöder
 Chaiman CEN TC 348 WG1 Chairman EuroFM

TECHNICAL COORDINATION

Virginia Bernardini

ORGANISATION fechnical Coordinator Terotec

Chairman ECFM Carlo Cecchini
Responsible Technical Office Terotec Fred Kloet

Carlo Mereghetti
Director Lombardy Operations
Pirelli RE Facility Management spa

EU FM LAB: objectives and contents

**velop in Italy** over the last decade, concentrating its context of application particularly on the "integrated" management of support services for the early 70s onwards) - has begun to penetrate the market and de-50s), then to spread above all to Great Britain and northern Europe (from nition of Facility Management (FM) proposed for the European terminology an organisation, but necessary for its running": this was the latest defibuildings, spaces and persons, not included in the 'core business' of FM - a discipline which historically began in the United States (in the early standards project at present being studied at the CENTC 348. The integrated management of services and processes involved in

innovative contract, organisation-management and project-financial formu-Financing (see the CRESME market surveys). las as Global Service, Public Private Partnership and Project unexpected progress, especially due to the strategic combination of telecommunication services management etc.), has made sudden and management of infrastructures, call centre management, database and systems, energy management, space management, cleaning services differentiated characteristics and technological and functional contents In Italy, the market linked to this articulated services sector with highly real estate and (more recently) urban patrimonies (building maintenance, plant maintenance, management of technological

often not supported by a suitable, widespread and consolidated FM and private operators in FM from Italy and Europe to share their experience EUFMLAB is the result of a Terotec - EuroFM project and it has two objectives "culture", the "EU FM LAB", the first "European Facility Management the public and private operators of the work orders and enterprises are With respect to this new and significant market scenario, in which however to present and discuss the elements characterising FM innovation in Italy to give the opportunity for the first time to experts, researchers and public \_aboratory", has an important role

respectively on the key areas of legislation and technical standards aspects of innovation in FM in urban and real estate patrimony, focusing research and education, and market The three EU FM LAB sessions will therefore concentrate on the different

and Europe

explore the direction for strategic innovation that needs to consolidate the training, legislative and normative ("problem setting") infrastructures management, procedural, technological and organisational solutions the definition of an FM "state of the art", in an attempt to identify and plines, EUFM LAB represents the first Italian and European contribution for and co-existing connotations of complexity, dynamism and range of disci-Having as its reference a sector/market like the FM one, with such marked ("problem solving") with the essential methodological-scientific, cognitive

In the context of the EU FM LAB the following items will also be presented the recent Community Directives 2004/17/18 on services contracts:

- the new normative guidelines UNI 11136:2004 on "Global Service for the the European normative projects CEN TC 348 for FM terminology and contracts
- maintenance of real estate patrimonies" the first "Facility Management Lexicon"
- the "Censiform 2004" Report on the Italian education offer in FM;
- developed in Italy and Europe. the innovative experiences of Global Service and Public Private Partnership

During the EU FM LAB there will be a simultaneous translation service in Italian and

9.00

# Registration and welcome coffee

Presentation

# FOR A EUROPEAN FM LABORATORY

introductory speeches:

FM: a new language for a new culture Paolo Novi

FM: a new market for Europe and Italy Chairman Terotec Lionel Prodgers

FM: a new opportunity for real estate industry Chairman EuroFM

Carlo Alessandro Puri Negri

Vice President and Managing Director Pirelli RE spa

st Session

#### NOVATION EGISLATION AND STANDARDISATION

Paul Stadlöder Coordinator:

Chairman CEN TC 348 "Facility Management" WG1

Outline speeches:

Directives 2004/17 and 2004/18 The new legislative context for FM contracts: the Community

Vorman Rose

Director General BSA - Business Services Association Chairman European Business Services Round Table,

The new normative context for FM terminology and agreements:

the CEN TC 348 guide-lines

Contributions:

Chairman CEN TC 348 "Facility Management" WG

clients and service providers New European legislative and normative instruments: effects for

Member UNI WG "Real Estate Global Service" Angelo Ciribini

Professor at Università di Brescia

Lorenzo Fedele

Partner Leone Law Firm

Paola Conio

Chairman CEN TC 319 "Maintenance",

Secretary General CNIM - Italian National Committee for Maintenance

Coffee break

2<sup>rd</sup> Session 11.45

EDUCATION AND RESEARCH NOVATION

#### Chairman UNI STC "Real Estate Maintenance" Coordinator: Claudio Molinar

Outline speeches: Professor at Politecnico di Milano - BEST Dept.

"EuroFM": the European network for education and research

Coordinator EuroFM Education Network Group, Suvi Nenonen

Professor at Turku Polytechnic

Claudio Molinari 'Censiform": the first report on the Italian education offer

Chairman UNI STC "Real Estate Maintenance"

Professor at Politecnico di Milano - BEST Dept Contributions:

service providers' needs Towards new European education and research models: clients' and

Antonio Ferro Director Centre for Facility Management - Salford University Keith Alexander

President Eurotec - National Association of Public Bodies Technicians

Director FM Dept. - Kufstein University Thomas Madritsch

Director Assofama - National Facility Management Association Giuseppe Pirillo

Buffet 13.30

3<sup>rd</sup> Session first par

MARKET INNOVATION

Coordinator:

Director General Terotec, Professor at IUAV Venice University Silvano Curcio

Outline speech:

FM market in Europe and Italy: present trends and perspectives Silvano Curcio

Director General Terotec, Professor at IUAV Venice University

Contributions

Professor at Universidade do Porto Rui Braz Afonso Daniele Girotti

FM: from real estate to whole towns

Manager City Global Service - Municipality of Bologna

Giovanni Gorla

P. President FISE - Federation of Services Companies. President Industrial Services Sector Assolombarda

Director Property and Real Estate Department - Municipality of Milar Stefano Marranini

Gualtiero Tamburini Vice President ANCE - National Association of Building Contractors President UEPC - Union Européenne Promoteurs Constructeurs, Gianfranco Pavan

Chairman Assoimmobiliare - Real Estate Industry Association

16.30

Tea break 16.45

3rd Session second par

MARKET INNOVATION

FM: from Global Service to Public Private Partnership Contributions

Director P. A. Procurement Rationalization Programme Division - Consip spa Giuseppe Fiore

Fred Kloet

Luigi Fiorentino

Chief Human and Instrumental Resources Department Presidency of the Council of Ministers

Chairman ECFM - European Centre for Facility Management Carlo Mereghetti

 Pirelli RE Facility Management spa Director Lombardy Operations

Managing Director BDKT - Consortium for Lifescience Facilities Lisette Mermod Cox

Conclusions

Chairman Terotec **Lionel Prodgers** Paolo Novi

Chairman EuroFM

Cocktai 18.30



# PROJECT AND SCIENTIFIC COORDINATION

Estate Patrimony Maintenance and Management Laboratory for the Innovation of Urban and Rea

**EuroFM** European Facility Management Network



EuroFM

PATROCINIO

The Presidency of the Council of Ministers

Villa FM

**ECFM** European Centre for Facility Management

RELAZIONI ITALO - EUROPEE

PARTNER

**AIMAN** Italian Maintenance Association

**ANCE** National Association of Building Contractors

Management Assofama National Association of Facility

Association Assoimmobiliare Real Estate Industry

**ASSO** IMMOBILIARE

ASSOLOMBARDA Assolombarda

OSMI Services Organisation for the Real Estate Market Borsa Immobiliare di Milano - OSMI

Camera di Commercio di Milano

DI COMMERCIO di Milano

3 RSA

CEN European Committee for Standardisation - TC 348

**CNIM** Italian National Committee for Maintenance

FISE HERRADIONE Eurotec National Association of Public Bodies Technicians

eurotec

**FISE** Federation of Services Companies

Science and Technology of the Built Environment **UEPC** Union Européenne Promoteurs Constructeurs

Politecnico di Milano - BEST Department of

**UNI** National Italian Body of Standardisation

**5.** ....

RELLI RE Pirelli RE Facility Management spa FACILITY PARTNER

Consulente Immobiliare

MEDIA PARTNER

Il Sole 24 Ore - Edilizia e Territorio

Soluzioni

Soluzioni



e della Gestione dei Patrimoni Urbani e Immobiliari Laboratorio per l'Innovazione della Manutenzione

Patrimony Maintenance and Management - was established in May 2002 The Association Terotec - Laboratory for the Innovation of Urban and Real Estate

promote, develop and spread the culture and innovation in the field of the UNI group for the European technical standards on FM (CEN TC 348) working group); the "Facility Management Lexicon" (study published by Il Sole 24) standard making and specialist information. Among the most recent projects organisational-managerial experimentation, manager training, technical-procedural projects for the sectors of applied research and technological innovation, the maintenance and management of urban and real estate patrimonies through all those public and private organisations operating and/or involved in the sector of networks, green areas and urban design. Terotec's institutional activity is aimed at buildings and works of national heritage, road infrastructures, technological maintenance and management of urban and real estate patrimonies, with particular the management and maintenance of real estate. Terotec coordinates the national "Censiform 2004" the first national census of educational courses in the sector of maintenance of real estate patrimonies. Guidelines" (coordination of national realised by Terotec are: the UNI 11136:2004 standard "Global Service for the reference to its application to real estate, historical, artistic and architectonic The promoting partners (founding partners\*) of Terotec are: ANCE National Terotec is a "technological-scientific laboratory" of national reference set up to

ANCE ( condotte ) Appendix | Delebosor | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | DELEBOSOR | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY | PROPERTY | DISSON FISE | CONTROL | PROPERTY ( \*) HARPACEASINSIGHT scrl\*, Pirelli RE Facility Management spa\*. la finorrita manital MANUTENCOP TIRELLI RE all groma

Association of Building Contractors\*, Condotte Immobiliare spa, Coopservice scrl\*

Harpaceas Insight srl\*, Insula spa\*, La Fiorita scrl, Manitalidea spa\*, Manutencoop DeltaDator spa, EUR spa\*, FISE Federation of Services Companies\*, Groma srt\*

#### EuroFM

Viale Giulio Cesare, 14 00192 Roma tel. +39.06.3610695 fax +39.06.3610756

terotec@terotec.it - www.terotec.it

european facility management network

companies operating in the services and building sector. and education centres, universities, professional associations and important EuroFM is a European association-network with head office in Holland, set up bodies and organisations involved in Facility Management, including research 1993 and spread over 15 European countries, which groups together over 60

European "hubs" focusing respectively on research, professional training and and the innovation of knowledge and competences in the context of Facility The activity of the "Network Group" linked to the three hubs established within "best practice" in the Facility Management sector. Management in Europe. In relation to these objectives, EuroFM has set up three The institutional mission of EuroFM is aimed at the improvement, the development

training courses, standard making proposals, information exchanges, ad hoc rence" annually. EuroFM promotes and organises the "European Facility Management Confeseminars and workshops and FM publications.

EuroFM develops through the planning and realisation of research programmes.



PO Box 5135, N -1410 AC Naarden The Netherlands tel. +31.0.356942785 fax +31.0.356947427 eurofm@appr.nl - www.eurofm.org